RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

FC FLOWER COMICS
ベツコミフラワーコミックス

ソラログ

Kaco Mitsuki presents

3

Sora Log

みつきかこ

Mitsuki Kaco

Betsucomi FLOWER COMICS

Kaco Mitsuki presents

3

小学館 FC3113

ISBN978-4-09-133113-7

C9979 ¥400E

9784091331137

1929979004002

定価：本体400円＋税

雑誌 46041-13　小学館

I probably already know

Hikaru is attracted to Asou-kun, who's actually very kind despite the endless bad rumors surrounding him. In turn, Asou-kun also opens up his heart to Hikaru, who always openly expresses her feelings. As Hikaru asks him, "Are we really dating?" Asou-kun answers with a kiss. The two have started to date very naturally, but Asou-kun's sister-in-law, Shizuka, declares war on Hikaru, saying, "Someday, I will steal him from you"!

Where this loneliness comes from.

AERANDRIA

The rabid souls behind your favorite releases!

Sora Log
vol 03 ch08

SCANNER: LACAILLE
TRANSLATOR: ASAHINA
PROOFREADER: LACAILLE
EDITORS: KAREN & SAM
QUALITY CHECK: LACAILLE

Dang it! Asou-kun is SOOO my type... >.< This solidifies my moe for bad boys. X'D

- Lacaille

＊ベツコミフラワーコミックス＊

ソラニクログ

Kaco Mitsuki presents

3

Sora Log

みつきかこ

Mitsuki Kaco

ソラログ 3

Sora Log CONTENTS

Chapter 8 Beginning

Chapter 9 Confession

Chapter 10 Far Away

Chapter 11 Feelings

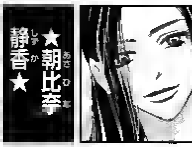
Chapter 12 Awakening

CHARACTERS

★麻生 湊人☆
金髪&大きな体の男の子。光と同じ高校に通うが、悪い噂が絶えなくて…？

★南 光★
天文部に所属している空が大好きな高校生。やや天然の明るい性格。

★南 陸★
光の兄。光の友達に「くま」と呼ばれる。光のことになると、超心配性。



★朝比奈 静香★
湊人の義理の姉。光の学校の臨時講師に…。

STORY

★「空」が大好きな光は、ある夜、公園で不思議な男の子と知り合う。もう一度会いたいと願った彼に学校で再会するけれど、その男の子は問題児として有名な麻生くんだった。

★友達に「絶対関わらないほうがいいよ」と忠告されても、どんどん麻生くんに惹かれてしまう光。一方、最初は冷たい反応だった麻生くんも、どんなにつき離しても諦めずに近づいてくる光に、少しずつ心を許していく。

★ある日、光に絡んできた不良を撃退しケガをした麻生くん。光が自分を怖がっていると誤解し、離れていこうとするが、光は「怖くなんてない」と素直な言葉をぶつけるのだった。光の想いを知り、気持ちがほぐれた麻生くんは、光に不意打ちのキスをする。

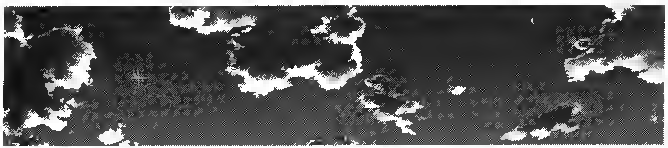
★お互い「好き」という言葉にはしていないけれど、想い合う光と麻生くん。けれど唯と静香は、二人を引き離そうとしていて…？

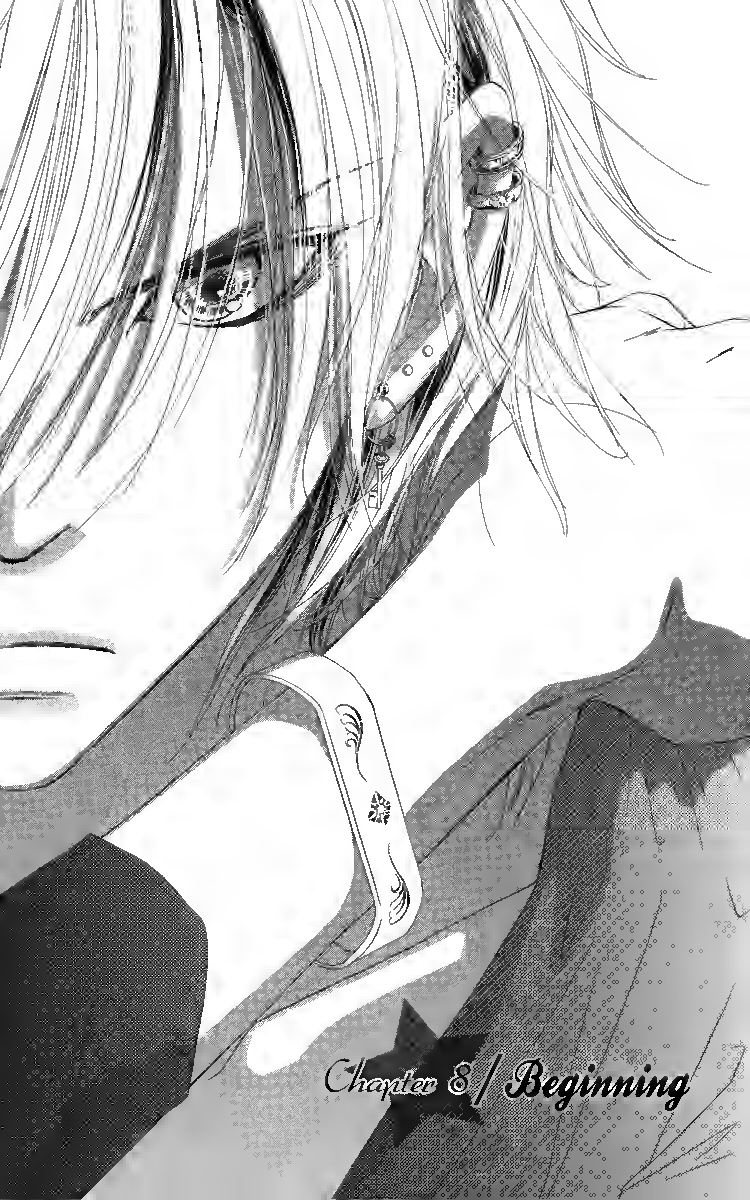
Greetings

Hello to those who do not know me yet and those who already know me. This is Mitsuki Kaco

Thank you very much for picking up my 13th comic book

I would be very happy if you will gain something, no matter how small that might be, from spending your precious time reading this





Chapter 8 / Beginning

Flash
YUP!

NICE WEATHER!
My battery is fully charged!
Physics & Geology room
Right now Astronomy club
SO!
REGARDING THE PLANETARIUM WE'RE GOING TO HOLD IN ORDER TO WELCOME FRESHMEN AS WELL AS RECRUIT NEW MEMBERS,
LET'S PRACTICE LIKE CRAZY THIS SPRING BREAK!
RIGHT, RIGHT

I won't forget it
It only takes me a split moment to recall
the color of that twilight sky a few days ago
Uh uh so
DID SOMETHING NICE HAPPEN?
YOU KIND OF SEEM STRANGELY EAGER.
By the way, I'm the club president.
YUP!

It's OK for me to believe
that my feelings have gotten through to you, isn't it, Asou-kun.?
The lips touching mine blending into the twilight
The kiss from my beloved
HEY, YOU'RE BLUSHING~ I SEE, THINGS WENT WELL WITH ASOU-KUN, HUH? Come on spill it
I ADMIRE YOUR COURAGE HIKARU HOW CAN YOU LIKE SOMEONE SO SCARY-LOOKING?
I TOLD YOU, HE'S NOT LIKE WHAT HE LOOKS!

Here we go
Be careful!
"Dating," huh?
Ahaha... You can say that again
Now that you're finally dating him, brother Beak is going to cry~
Out loud even
I've never thought about it...
Is that what it is now?
We haven't even told each other about our feelings
We haven't exchanged our phone numbers or email adds yet, though
I forgot to ask him again
I don't want to worry about that complicated stuff right now

I want to see you, Asou-kun.

It'd suck if things stay this way and I can't meet him throughout the break. Should I go to his house?

I want to find out about that so much that I can't sit still.

Th- next time we meet, what will be different from the way it's always been?

AH, THAT'S RIGHT, TALKING ABOUT MY BROTHER, HE'S COMING OVER LATER, SO HELP ME OUT, OK?
To escape
SURE, BUT...
IS THAT GUY WORKING PART-TIME TODAY? ARE YOU TWO STILL HAVING A FIGHT?
I DON'T KNOW. I GUESS YOU CAN CALL IT THAT, BUT..
clop

CAN I SEE YOU FOR A MOMENT?
Asou-kun!
SURE!
Can I?
Yeah yeah just go-
Spring has come for Hikaru, huh?

WHAT'S WRONG?
It's gonna happen all right!
Now that I'm up for say it, go!
I HAD SOMETHING TO DO AT SCHOOL
THEN I SAW THAT SIGN
I see
I got to see him.
Thump
Wow
I HAVEN'T SEEN YOU IN THREE DAYS
ACTUALLY YOU DIDN'T EVEN GO TO THE CLOSING CEREMONY...
YEAH IT'D HAVE BEEN A PAIN TO EXPLAIN ABOUT MY WOUNDS, SO I SKIPPED IT
I can still go on to the next grade anyway
ARE YOU OK NOW?
YEAH, PRETTY MUCH
Seeing each other again and talking normally after that is kind of embarrassing
I like there are butterflies in my stomach
He looked over here
Ack,

This huge umbrella is so heavy...
IT'S PRETTY TOUGH TO HANG THE UMBRELLA FROM THE CEILING TO MAKE THE DOME...
A bit more to the right
walks past
Don't look aside!
He stared at us!
ARE YOU GUYS HOLDING A PLANETARIUM?
YEAH, WE THOUGHT WE SHOULD PRACTICE BEFOREHAND DURING SPRING BREAK
lifts
He's actually pretty nice...
I told you so
I'm really happy when you're gentle like that...
I JUST HAVE TO HANG IT ON THE HOOK UP THERE, RIGHT?
HUH?
AH, YES...

Sora Log 3

Thanks!
YOU'RE WEARING CASUAL CLOTHES
YEAH
I'M GOING SOMEWHERE ELSE AFTER THIS
I SEE
THEN WE CAN'T TALK MUCH MORE OR GO HOME TOGETHER
WHAT A PITY
I wonder what his plan is like for the break.
Hmm...
SAY,
Hold on, hold on I don't want to be the only one getting all worked up here
LET'S PRACTICE DURING SPRING BREAK
DO YOU HAVE A CELL PHONE?
I DO
GIVE IT TO ME
I'LL PLAY WITH IT A LITTLE BIT
?
beep beep beep beep beep

ALTHOUGH I DON'T MIND EVEN IF NOTHING COMES UP
Hmm
He kind of seems like he has the upper hand?
I'VE PUT MY NUMBER AND EMAIL ADD IN THERE
USE THEM IF SOMETHING COMES UP
SEE YOU LATER, THEN
I'M LOOKING FOR MY SISTER-IN-LAW
CALL ME LATER—
beep beep beep
pak

I don't like this, but I'll go for it anyway.
I mean, I want to talk to him more.
3/27
12:25
incoming mail
From
Sub This is Hikaru
I want to see you later?
12:26
incoming mail
09 3/27 12 36
From
Sub RE
15:00
2nd music room
hmm

What's with that "I" silly girl?
Looks like we can get closer to each other
I'm really happy and fortunate that I'm in love with you

I don't have any worries.
ACK?!
This is for president and this is for--
OH, MY, I'M SORRY.

I don't have any worries...
CAN WE HAVE A MOMENT?
I WANT TO TALK ABOUT SOMETHING.
SHIZUKA-SAN
I DIDN'T KNOW YOU'RE AT SCHOOL. GOOD TIMING.
OH, HIKARU-CHAN.
AH... ASOU-KUN WAS LOOKING FOR YOU EARLIER
IS THAT SO? THANKS

THANK YOU FOR COMING TO VISIT MINATO-KUN THE OTHER DAY.
For some reason, I get uneasy whenever I see Shizuka-san...
I WONDER WHY
IT'S NO PROBLEM
UNCLE WAS VERY HAPPY
ARE YOU DATING MINATO-KUN?
HE SAID HE SET IT UP FOR YOU TWO TO BE TOGETHER♡
Hugs
Set up
UM...
I'M HAPPY TOO
THANKS TO YOU, IT SEEMS THAT HE'S GOING TO START PLAYING THE PIANO AGAIN
I GUESS YOU CAN SAY SO...

I see...
It's this smile that always unsettles me
HIKARU-CHAN,
YOU KNOW WHAT, THE REASON I CAME HERE
"A lot of things happened," huh?
DID HE STOP PLAYING BEFORE?
ALTHOUGH NOTHING I SAID WORKED
As if she's holding back what she wants to say
IS TO BRING HIM BACK
TO OUR WORLD, THE WORLD OF MUSIC

SOMEDAY, I WILL STEAL HIM FROM YOU...
BE PREPARED WHEN THAT TIME COMES, OK?
As if she's testing me

I DON'T GET IT
WHAT DID YOU SAY ?
THERE ARE TIMES WHEN ASOU-KUN DOESN'T SPEAK MUCH AND IS HARD TO UNDER-STAND,
His hand quietly holding mine
His gentle kiss
BUT TO MAKE UP FOR THAT, HE CONVEYS A LOT OF HIS FEELINGS TO ME BY HIS ACTIONS OR ATTITUDE... BY HIS GESTURES
SOMETHING'S WRONG WITH THAT.
chuckle
IS IT TOO DIFFI-CULT FOR YOU TO UNDER-STAND?

His love for the piano
I DON'T UNDERSTAND ALL THE COMPLICATED THINGS,
BUT I THINK HE'S THE TYPE OF PERSON WHO'D COME BACK WHEN HE'S READY TO COME BACK
I BELIEVE IN HIM, SO I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE TRYING TO SAY!
EXCUSE ME!
TAP
TAP

MINATO-KUN,
I HEARD YOU WERE TRYING TO FIND ME
BUT YOU'RE ONE STEP TOO LATE, PERHAPS? Haha
SIS

I CAN PRETTY MUCH GUESS WHAT YOU TOLD HER, AND WHAT YOU'RE GOING TO DO NEXT
DON'T EVEN THINK ABOUT USING HER
IF YOU WANT TO MESS WITH SOMEONE, I'LL TAKE YOU ON
IF YOU END UP HURTING HER...

I WON'T FORGIVE YOU A SECOND TIME.
I'M NOT TRYING TO GET YOU TO FORGIVE ME WHEN IT'S ALREADY THIS LATE.

2nd Music Room
TAP TAP TAP
AH
Hey
15:00!
RIGHT ON TIME
This is for your president
Thanks
to worry, and yet
I don't have any reason
GOOD WORK TODAY, YUI! ARE YOU GOING TO SEE HIKARU-CHAN NOW?
YES
GOOD WORK TODAY
ASAHIN
HONDA SUZUKA
YOU CAN HURT HER LIGHTLY, BUT YOU CAN ALSO HURT HER DEEPLY...
WHAT ARE YOU GOING TO DO, BIG BROTHER?
I'M DONE WITH SAYING HI TO HER
THE REST DEPENDS ON...
THOSE TWO BIT ME MORE THAN I THOUGHT
There, there...

ARE YOU STILL QUARRELING WITH YOUR BROTHER?
AH, THERE'S STILL THAT, ALTHOUGH IT'S KIND OF COMPLI-CATED YOU KNOW.
That's a long fight
BUT I PLAN TO TALK IT OUT WITH HIM
Sniffle
I THINK I JUST EARNED MYSELF A FIGHT...
I MEET SHIZUKA-SAN EARLIER, AND THEN...
I KIND OF FEEL BAD ABOUT WHAT I SAD...
WHAT DID SHE SAY?
WELL, I ACTUALLY DON'T REALLY REMEMBER.
I MEAN, MY BLOOD JUST WENT STRAIGHT TO MY HEAD.
BUT SHE SAID SOMETHING ABOUT YOU AND I DIDN'T LIKE IT.

SO THEN, I TOLD HER THAT I BELIEVE IN YOU!
I JUST SAID THAT AND LEFT RIGHT AFTER, OR LIKE...
HA—
THAT'S JUST LIKE YOU.
I FEEL KIND OF CHEATED FOR WORRYING

JUST TALKING TO MYSELF.
NOTHING
WHAT DID YOU WORRY ABOUT?
?
?
What's with that broad smile...?
?
ARE WE REALLY DATING?
WHAT'S WITH THE SUDDEN QUESTION?
WELL...
FOR SOME REASON, I'VE HEARD THAT WORD A LOT FROM EVERYONE.
SO I JUST FEEL LIKE ASKING?

WHAT DO YOU THINK, THEN?
THAT'S NOT FAIR!
I'M THE ONE WHO ASKED FIRST
IT'S EASIER TO ACT OUT WHAT I THINK RATHER THAN TO PUT IT INTO WORDS
...
ACT IT OUT?

Right now, you touch me and let me know.
I GOT IT!
GOOD
and I can feel that you'd come and stay by my side

But please let me hear it someday...
SHALL WE GET GOING, THEN?
WHERE TO?
Oh! I THOUGHT YOU SAID YOU GOT IT?
YOU BULLY!
JUST COME WITH ME

Hey
Take the initiative and approach me this time
and take me away from here
OK,
I'M COMING WITH YOU!

For colored illustrations, the feelings of the penciled sketch and the completed version are subtly different? In other words, I still have a lot more to learn, don't I?
I've got to work harder? I want to be able to convey to feeling of the penciled sketch. (I love pencil the most.)

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

AERANDRIA

The rabid souls behind your favorite releases!

Sora Log
vol 03 ch09

SCANNER: LACAILLE
TRANSLATOR: MARI
PROOFREADER: LACAILLE
EDITORS: SAM & CRAXX
QUALITY CHECK: LACAILLE

All those cute faces that Asou makes when he is teased makes me want to tease him some more ~ 3 I'm such a sadist.

- Lacaille

Chapter 9 / Confession

Piano
I can't play it, but I love it

After only boasting ♪ about it all the time until this volume, Minato finally started to play It's just that what we've heard so far, like "I stepped on the cat" or "The snow falls densely," doesn't sound anything like the choices of a transcendent musician ♪
However—
Don't underestimate "I stepped on the cat" When you look at the music score (I did, even though I can't play), there are many b and # signs and it looks like an insanely difficult piece, but that's what should be expected of all black-keys melodies

Just like "Twinkle twinkle, little star," the arrangement of this tune is variegated, so if you ever have a chance, try looking at it closely

You feel as if you're listening to a completely different tune It's so interesting! It's a tune that puts the player's sense to a test

Ahh, I wish manga could have sound to go with it.

At any rate, when I draw Minato's hands, I always pay great attention Whatever else he might be, he has a pianist's hands. That's why

At first sight, he's a delinquent and gets into fights and whatnot, so you can imagine his hands to be (sorry for the word T_T) scraggly, but they are actually pretty I imagine them slender and delicate when I draw Because, after all, a pianist's hands do look refined Like a treasure which gives birth to melodies

The old man rides a bike

Here I am, making my characters cling to bikes without even having a suitable excuse for it ♪

Speaking of which, that old man's bike is the eternal status brand of all bike-riding older men In other words, "Harley"

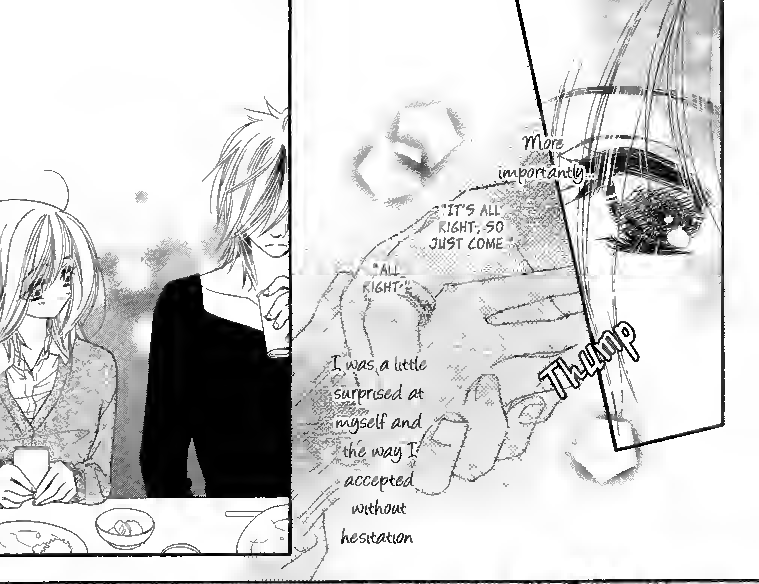
HARLEY DAVIDSON
FLHR Road King
Tourer in the style of the 60's
1400cc, golden colour
I love it! ♪
I also love everything else in the "old men" category *rawr* E-he-he.

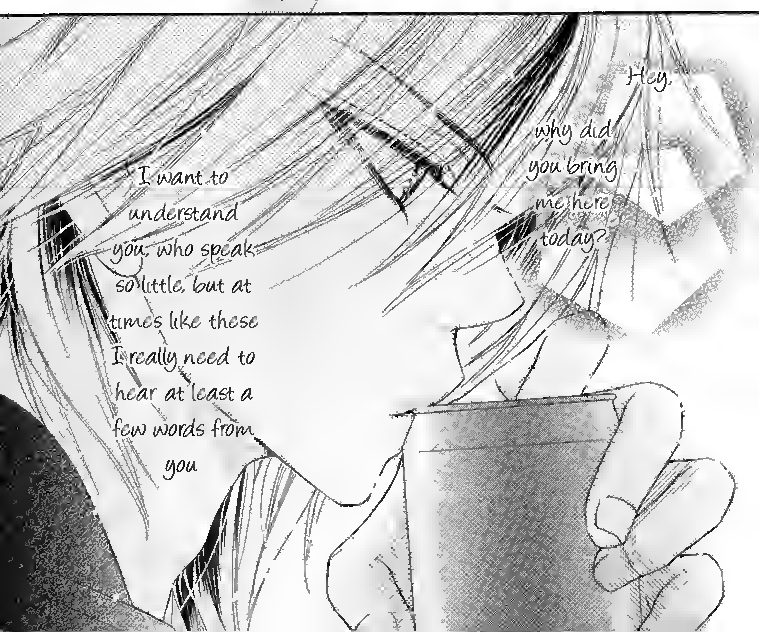
THE LIGHT OF THE STARS THAT REACHES US NOW
IS A LIGHT FROM MANY MANY YEARS AGO
YES
YOU CAN TELL HOW OLD THAT LIGHT IS BY FINDING OUT HOW GREAT IS THE DISTANCE BETWEEN IT AND THE EARTH
By using the speed of light
I THINK IT NEEDED TO TRAVEL FOUR YEARS FROM THE NEAREST STAR
SO IT'S A FOUR-YEAR-OLD LIGHT, EH? WHAT WERE YOU DOING BACK THEN?

I WAS PLAYING THE PIANO AT MUSIC SCHOOL AND I WAS A NASTY MIDDLE-SCHOOLER, GETTING PICKED ON BY THE UNI-VERSITY STUDENTS
IT MUST BE TOUGH TO STAND OUT...
THAT'S THE SAME AS NOW. AH! WAS YOUR HAIR BLACK?
AHH, I WISH I COULD SEE THIS! I BET THE LITTLE ASOU-KUN WAS VERY CUTE UNLIKE NOW
I WISH I COULD SEE WHAT THE LIGHT OF ALL THOSE YEARS AGO SAW. LIKE A VIDEOTAPE!
Hey watch it!
WHAT WAS THAT SUP-POSED TO MEAN?!
Two hours previously
It's the spring holidays
And now.
if you're wondering where we are.
BUBBLE
BUBBLE
BUBBLE

Aptom
Why do I have to do this ? Not that I mind, but
Heeey!
THE TABLE SETTING HERE IS OK!
HIKARU-CHAN, HAVE A SEAT AND LET'S EAT!
Let's just say it's Uncle's villa.
THANKS FOR THE MEAL!
UNCLE DO YOU COME HERE OFTEN?
EVERY YEAR DURING THE SPRING AND SUMMER HOLIDAYS WITH MINATO
IT'S OUR CUSTOM FROM LONG AGO!

WE DECIDED TO COME HERE VERY SUDDENLY HIKARU-CHAN... IS IT REALLY ALL RIGHT NOT TO DROP BY HOME BEFORE YOU CAME?
I'LL SEE YOU OFF TOMORROW... BUT STILL...
MOM
I HAVE SLEEP-OVER'S WITH MY FRIENDS FROM THE CLUB, SO IT'S NOTHING NEW
THERE WOULD HAVE BEEN NOBODY HOME AT THAT HOUR ANYWAY... AND I CALLED ON THE PHONE A WHILE AGO, SO IT'S ALL RIGHT!
Anti-big-brother squad!
Just leave it to me
Sleepover
Are you drunk already?
I ABSOLUTELY CANNOT IMAGINE GOING ANY FURTHER THAN KISSING...
And Asou-kun just rejected the idea so firmly...
THUMP
Ah, an elopement secret from the parents!
THAT'S THE WAY LITTLE BOYS AND GIRLS BECOME ADULTS!
THAT'S NOT IT!
Ah the spring of life!


More importantly...
"IT'S ALL RIGHT. SO JUST COME."
"ALL RIGHT."
I was a little surprised at myself and the way I accepted without hesitation
Thump


Hey.
Why did you bring me here today?
I want to understand you, who speak so little, but at times like these I really need to hear at least a few words from you

Because when I don't I feel that something is missing and I become so uneasy...

NO REASON
MY PARENTS ARE MUSICIANS, SO THEY WERE ON CONCERTS AND SUCH AND THERE WAS NOBODY HOME. SO I HAD TO GET USED TO IT
IS THAT SO?
OH!
THAT'S UNUSUAL TALKING ABOUT HIMSELF

For some reason or another, I brought you here. would be fine Anything would be fine

I want to know what you're thinking

Delin-quent.
SO WHAT'S THE PROBLEM?
A DELINQUENT WHO CAN PLAY THE PIANO AND DO CHORES IS JUST SO COOL!
AW PLEASE!
HE'S A LAUGHING-STOCK DESPITE APPEARANCES HE ADORES HOUSE-CHORES AND—
Fist
You're blushing
THE ASAHINAS ARE A PRETTY FAMOUS FAMILY OF MUSICIANS, IN THEIR FIELD AH, WELL, DUE TO SOME CIRCUM-STANCES
THIS GUY TOOK ON HIS MOTHER'S MAIDEN NAME
HE COULD PLAY SOME STUFF FROM BACK WHEN HE WAS JUST THREE SO HE WAS A SUPER NOT-CUTE KID
WHO KEPT SAYING HE WAS A GENIUS!
HA-HA-HA!
You jerk!
WHAT WERE YOU LIKE WHEN YOU WERE LITTLE?
I bet you were cute en?
AH!
AND YOU, HIKARU-CHAN?

UNTIL ABOUT GRADE-SCHOOL, MY CONSTITUTION WAS VERY DELICATE, SO I WAS HOSPITALIZED VERY OFTEN
AH BUT NOW, I'M SO HEALTHY YOU WOULDN'T BELIEVE IT
I SEE THAT MUST'VE BEEN TOUGH
YES, TO MY FAMILY
EVEN THOUGH I WAS SO WEAK, I WAS A TOMBOY
Ha-ha-ha
This way!
Ha-ha-ha
YOU REMEMBER A LOT
I REMEMBER EVEN MORE AS I BECOME OLDER! ☆ BY THE WAY, WHEN I WAS 7, I GOT LOST IN A FADDY FIELD AND
FLAY-FRETENDED TO BE A SCARECROW FOR HALF A DAY!
WHAT ELSE?
So there really are people who can remember things by dates
Wow!
Let me see...
WHEN I WAS SIX THERE WAS THIS
THEN WHEN I WAS FIVE
AT THREE I...
AND ALSO 7

WHEN I WAS FOUR ?
I can't remember...?
Time to clean up
Stand
Check
UNLESS SOMETHING REALLY BIG HAPPENED, THERE'S NO WAY NORMAL PEOPLE WOULD REMEMBER THINGS FROM WHEN THEY WERE SO LITTLE
YES, THAT'S TRUE.
Even though I remember everything before and after that so well?

Presenting AE's HoST CLUB.

GIRLS~ I'M BISHOUNEN. (SELF PROCLAIM) AND I AM NO NARCISSIST I CAN MAKE YOU FEEL GOOD~~ YOU KNOW YOU WANT ME TO. *WIGGLES EYEBROW*

STAFF: OI!

JOIN US!

FOR THE MIGHTY I TO SERVE YOU~

STAFF: ERR...

http://aerandria.net

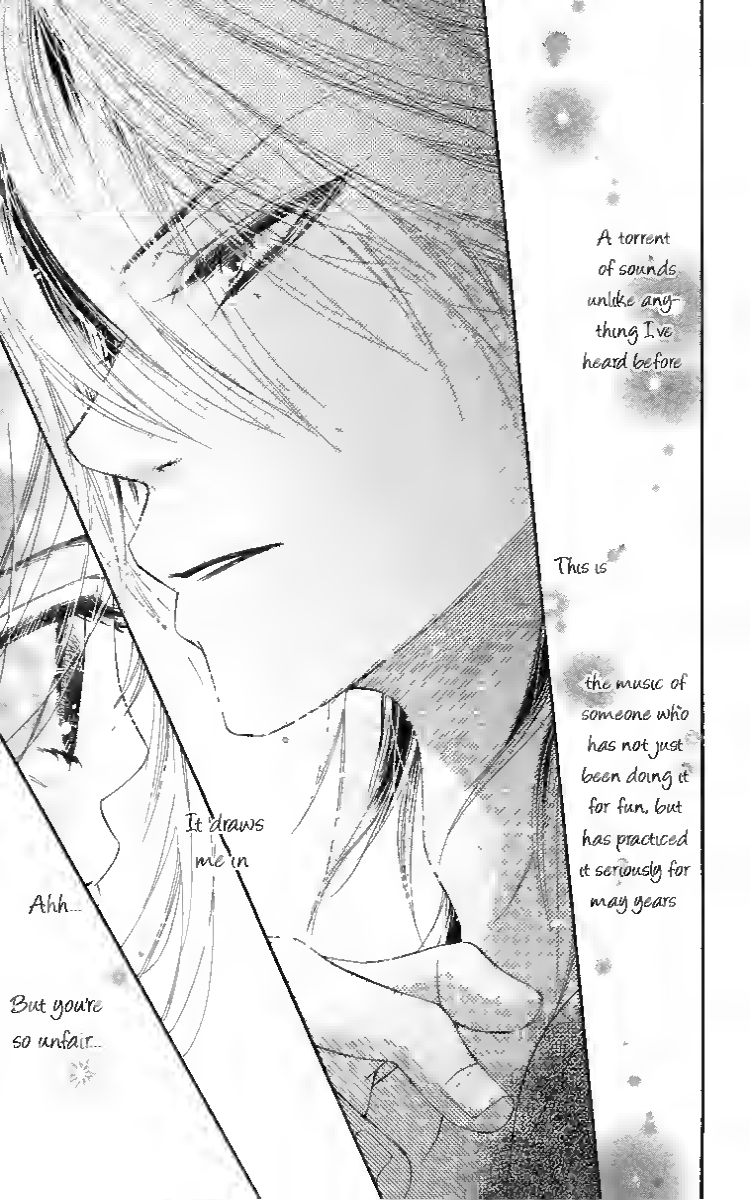
TA
D
A
Which one do you prefer?
It's strange...
Yeah, yeah, Hikaru-chan, you probably don't have a change of clothes?
I prepared some for you!
Thank you very much!
You perverted old man!
So cute!
Whirling kick
Something is missing
OPEN
Ehm
...
and I am uneasy

THANK YOU FOR THE SPARE CLOTHES.
I PUT THEM ON
THEY'RE TOO BIG FOR YOU
As expected but anyway
I WONDER IF WEARING A CARTOON-CHARACTER COSTUME FEELS LIKE THIS?
BAGGY
BAGGY
They are soaked with Asou-kuns smell
HM? WHAT ABOUT YOUR UNCLE?
HE'S GONE..!
THUMP
Its as if he's holding me
Even though he never has

I JUST HAD A MAIL FROM HIM WHILE YOU WERE CHANGING AND I WAS WASHING THE DISHES
Ah my uncle...
HE WENT ON A NIGHT-DRIVE WITH SOME FRIENDS. HE SAYS HE'LL BE BACK IN THE MORNING
So in other words
we're alone until morning?!
SFX THUMP THUMP
HEY, WOULD YOU PLAY THE PIANO?!
BUT FOR REAL, THIS TIME!
I WANT TO HEAR YOU!
It's a good chance!!!

"FOR REAL"
THUMP
I GUESS
I THINK THAT'S JUST WHAT I'LL DO

It's the first time I've seen this earnest expression


A torrent of sounds unlike anything I've heard before
This is
the music of someone who has not just been doing it for fun, but has practiced it seriously for many years
It draws me in
Ahh...
But you're so unfair...

You're so quiet with words, but when it comes to playing the piano, you say so much
Your sound
says "I love this with my whole being."
Thump
Maybe now
you will answer me
HEY...

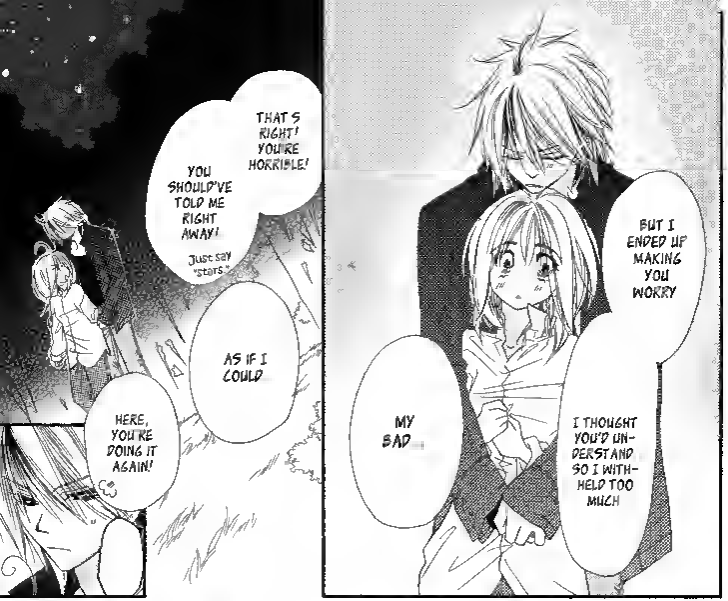
Your music says so much, so maybe it will tell me what you are thinking
WHY DID YOU BRING ME HERE TODAY?
Don't make me talk to the piano all the time
Tell me with your own voice
DING
SLAM

ASOU-KUN...?
COME WITH ME
RUSTLE
Why do you not answer me?

When I don't understand I think too much and get worked up over nothing
SFX: THUMP
"I WILL STEAL HIM"
"WHEN I WAS FOUR?"
SFX: THUMP
I can't take it anymore!
Why?
Am I asking you something so complicated?
Or are you trying to give me the slip?
I'm uneasy!
Say something!
Something's missing!
SFX: RUSTLE
ASOU-KUN
WE'RE HERE

AMAZING!
WOW
WOOOOW!
SO BEAUTIFUL!
The Milky Way
I WANTED TO SHOW THIS TODAY

THIS AFTERNOON, MY BIG SISTER REALLY GAVE YOU TROUBLE
AND I WANTED TO SEE YOUR HAPPY FACE, TO SURPRISE YOU
THAT'S WHY I BROUGHT YOU HERE WITHOUT SAYING A WORD
It was all for me?
RACE
EMB
Ding


BUT I ENDED UP MAKING YOU WORRY
I THOUGHT YOU'D UNDERSTAND SO I WITHHELD TOO MUCH
MY BAD...
THAT'S RIGHT! YOU'RE HORRIBLE!
YOU SHOULD'VE TOLD ME RIGHT AWAY!
Just say "stars."
AS IF I COULD
HERE, YOU'RE DOING IT AGAIN!

He noticed that I was worried
IF I GOT YOUR HOPES UP AND IT WAS CLOUDY, IT'D BE JUST TOO UNCOOL
THE SKY WASN'T CLEAR BEFORE...
Until just now.

Nothing feels missing now
"IT WAS USELESS EVEN WHEN I SAID IT"
YOU SHOULDN'T DO IT IF YOU DON'T WANT TO. I'LL BE FINE.
I'M SURE YOU MUST'VE HAD SOME VERY GOOD REASONS TO QUIT, RIGHT?
Sister really played us...
I WILL TAKE UP THE PIANO AGAIN
SISTER'S GOAL WAS TO MAKE ME GO BACK TO MUSIC
WHEN I TELL HER I'LL MAKE A COMEBACK, I'M SURE SHE'LL LEAVE YOU ALONE.
AFTER BIG BROTHER WAS GONE, CONTINUING WITH MUSIC SEEMED TO LOSE ITS PURPOSE.
I WANTED TO DISTANCE MYSELF FROM THE FAMILY AND FROM MUSIC FOR A WHILE

Ding
BUT I'VE BEEN RUNNING FOR LONG ENOUGH NOW.
I WANT... TO PROTECT YOU.

HEY...
one day, when I feel that something is missing again.
I LOVE YOU.
This moment,
these stars,
this time - I will remember them. I will never be able to forget them. and...
this fragile light will secretly remind me of them...
ME TOO!

Asleep
Asleep
Asleep
HEY?
How can she fall asleep at such a time?
Ding
YOU'VE LET YOUR GUARD DOWN TOO MUCH, YOU IDIOT
AH! FALLING STAR!
YES!

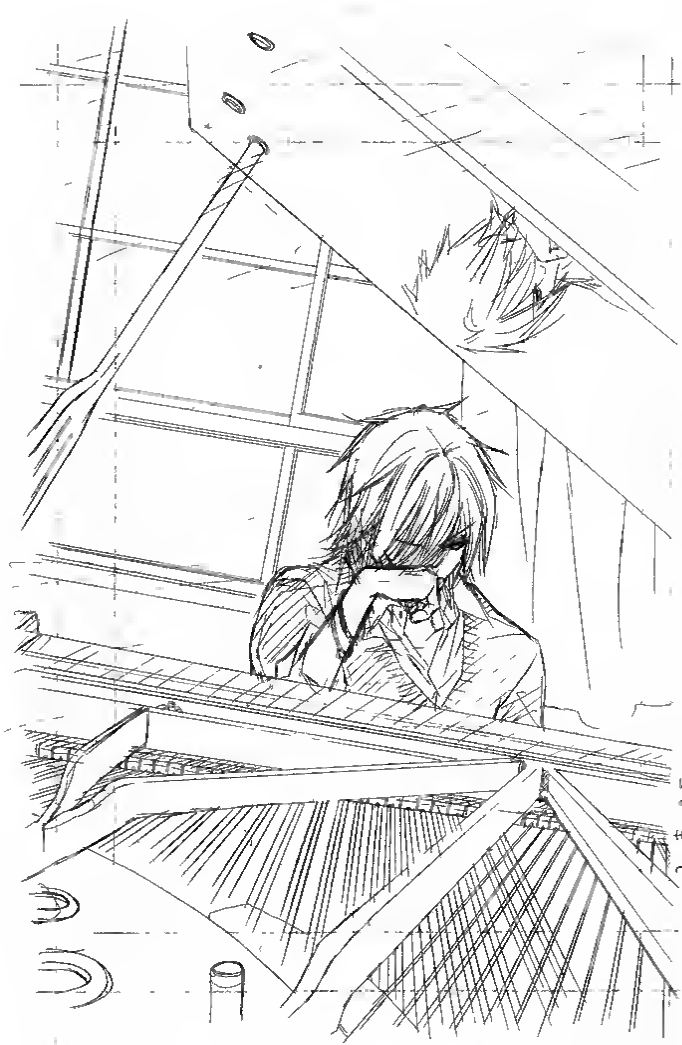
"YOU KNOW, THEY ARE..."
"ARE THE STARS CRYING BECAUSE THEIR TUMMIES HURT?"
"NO, NO."
"DID YOU KNOW? THEY ARE CALLED THE "TEARS OF THE STARS."
nabat
Di
ng
RIGHT...
lifts
IT'S GOODBYE...?
TEARS OF THE STARS...

YOU..?
Izumi International College of Music
THANK YOU VERY MUCH, PROFESSOR.
I APOLOGIZE FOR THE LATE HOUR.
IT'S ALL RIGHT!
...
I'M DOING THIS FOR MY CUTE STUDENT WHO BECAME THE OPERA SINGER REPRESENTING JAPAN NOWADAYS.
AND GIVING YOU MY RECOMMENDATIONS FOR THE CONTEST IS A VERY EASY TASK
BUT ARE YOU SURE?
WEREN'T THERE RUMORS THAT HE QUIT PIANO?
IT'S ALL RIGHT.

HIKARU IS NOT HERE, SO HE'S BACK SULKING IN HIS ROOM, RIGHT?
NO... HE SAID IT WAS HIS HOMEWORK FOR THE SPRING HOLIDAYS
BUT FOR SOME REASON TWO OR THREE DAYS AGO
WELL, HE ASKED ALL ABOUT THE HOSPITAL WHICH USED TO TREAT HIKARU BACK THEN
AND HE'S BEEN VERY BUSY WITH SOMETHING SINCE THEN
BECAUSE HE WILL CERTAINLY RETURN
SO WHAT HAPPENED IN THE END?
xxx Hospital
xxx Surgery
xx Hospital
Internal Medicine
Pediatrics
xxxx University Hospital
What?!

I remember the case It was twelve years ago
Because it caused a very big fuss
The name was let me see
THANK YOU, AND SORRY FOR THE LATE CALL
BEEP
THERE'S NO MISTAKE
HOW THE HELL COULD THEY..!

When something is missing I become uneasy
Di
ng
So if I have forgotten make me remember


If possible I really prefer to avoid having to draw the inside of the piano (It's really difficult!)

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

AERANDRIA

The rabid souls behind your favorite releases!

Sora Log
vol 02 ch10

SCANNER: LACAILLE
TRANSLATOR: MARI
PROOFREADER: LACAILLE
EDITORS: ADRIFT, CRAXX & ARGENTUM TELESTO
QUALITY CHECK: LACAILLE

Aha! So Asou uses the Second Music room.. does that mean if we go to the Third Music room that we'll see the Ouran members?

- Lacaille

Chapter 10 / Distant

In that moment,
I felt that I could touch even the most distant of stars.
AH!
I KNOW THIS MELODY!
"I LOVE YOU"

SECOND MUSIC ROOM
After what happened that night at the villa,
AH! I'VE HEARD THIS ONE, TOO!
ALTHOUGH I DON'T KNOW ITS NAME...
I'VE HEARD THAT IN A MOVIE!
And we returned to spring vacation school.
Asou-kun was alone on his bike
VROOM
See you
He drove me home on his bike
VROOM
And uncle had come back
I woke up in a bed and it was morning.
So, everything is normal, as if nothing ever happened
YOUR PLAYING IS VERY BEAUTIFUL, ASOU-KUN I LOVE IT!
But
HEY!
I DON'T KNOW ANY OF THE COMPLICATED STUFF ABOUT MUSIC... BUT

Ever since we made our feelings clear,
I feel that he accepts me much more than ever before...
BY THE WAY, DURING THE TRIP HERE, WHILE YOU WERE ON UNCLE'S BACKSEAT...
Ha ha!
YOU'RE THE ONLY ONE WHO CAN PUT IT THAT WAY!
NOTHING SPECIAL!
Sorry
WELL, I'LL BE GOING. EVERYONE WILL BE HERE FOR CLUB ACTIVITY IN A MINUTE
YOU'LL PRACTICE THE PIANO, RIGHT?
I won't bother you.
YOU TWO WERE TALKING ABOUT SOMETHING. WHAT HAPPENED?
"HIKARU-CHAN
ABOUT SHIZUKA-CHAN...

Ding
ALL RIGHT.
I'LL SEE YOU HOME
SO SEE YOU LATER.
Although there is something little that bothers me
Right now

I feel that there is nothing that can scare me nothing I cannot do

Even though it's still holiday
BUT IT'S AMAZING HOW MANY PEOPLE IN THE MUSIC CLASS PRACTICE OUTSIDE OF CLASS
ASOU-KUN STARTED PLAYING

Practicing in the corridor

Do we have some new students?
IS THERE ANYONE WHO COULD PLAY LIKE THIS IN THE SCHOOL?
I LOST! THAT'S THE SOUND OF GENIUS...
Too skilled

I'm happy
"Do your best, Asou-kun!"
I FEEL SO PROUD!
DO YOU UNDERSTAND ITS VALUE?
!
THANK YOU FOR THIS MUSIC
YOU OPENED MINATO-KUN'S EYES FOR ME.
"DID "HIKARU-CHAN" SHIZUKA-CHAN DO SOMETHING TO YOU?"
"EH?"
"THAT IS "
Umm
WELCOME BACK
SHIZUKA-SAN
HOW WAS THE SLEEPOVER?

IN HER HEART OF HEARTS SHE LOVES MUSIC JUST AS MUCH AS MINATO DOES BUT...
THAT'S WHY SHE HAS BECOME A LITTLE MORE OBSTINATE
THAT GIRL YOU SEE... HAS SOMEWHAT SADDER VIEWS ON LIFE AND MUSIC THAN MOST PEOPLE
VROOM
IF I SAID NO,' IT'D BE A LIE BUT... I KIND OF SNAPPED BACK SO
VROOM
Ha ha ha
THAT'S SO MUCH LIKE YOU, HIKARU-CHAN
VROOM
"I M REALLY SORRY THAT YOU WERE DRAGGED INTO OUR FAMILY'S PROBLEMS BUT
DO TRY TO FORGIVE HER."
DO YOU UNDERSTAND HOW AMAZING THIS MUSIC IS?
EH, UM
I SEE
I THINK IT'S REALLY BEAUTIFUL, BUT
AND
IT DOESN'T FEEL AS IF SHES PICKING ON ME AGAIN

SO THAT'S AS DEEP AS YOU CAN GET, AS EXPECTED
THIS IS WHERE YOUR PART ENDS
GOOD JOB NOW COULD YOU GET LOST?
FROM THIS POINT ON...
YOU, WHO KNOW NOTHING ABOUT MUSIC, ARE ABSOLUTELY USELESS TO HIM.
THAT'S WHY—
SL
AP

SOME-THING'S NOT RIGHT HERE.
Neko-damashi?
WHAT'S WRONG WITH BEING USE-LESS?
I WANT TO BE BY HIS SIDE BECAUSE I LOVE HIM.
THAT'S WHY I DON'T SYMPATHIZE WITH YOU,
AND I WON'T FALL FOR YOUR THREATS—
WHA?!
Ow!

*"NEKO-DAMASHI" IS CLAPPING YOUR HANDS TOGETHER IN FRONT OF THE OPPONENT'S FACE IN SUMO IN ORDER TO CONFUSE HIM.

I DON'T KNOW WHAT YOU'VE HEARD
BUT DON'T ACT AS IF YOU KNOW EVERY-THING!
BECAUSE THE TRUTH IS YOU DON'T UNDERSTAND ANYTHING
I'M WARNING YOU BEFORE YOU END UP BEING DEEPLY HURT...!
Eh?
SECOND MUSIC ROOM

A WHILE AGO,
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP!
!

Anthropo-morphism Talk 8

Our Child - Part 5

Russian+White Socked Cat

Satsuki (♂)

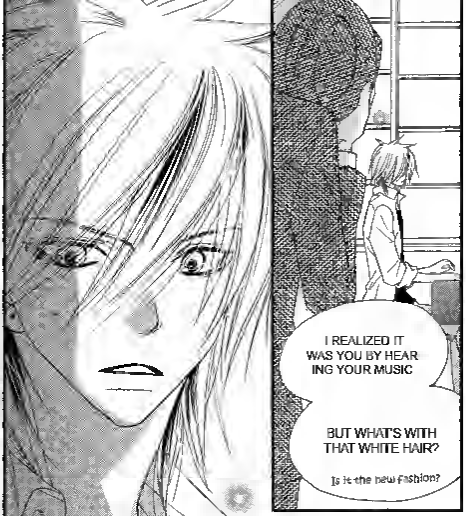
Don't you know that I'm the cutest around here?
Don't you see the crown?
You looks proms
That's why I can do whatever I want
I forgive any offenses do as you please
Of course I have a wise attitude!

The greatest in the world,

I am the best!

Prince

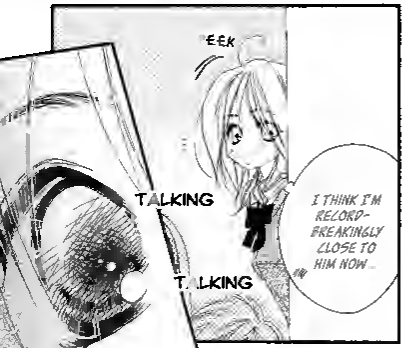
NOTE. THIS FONT MEANS THEY'RE TALKING IN ENGLISH



THE GOD IS COMING TO THIS SCHOOL?!
WHY COME TO THIS SCHOOL?
NO MATTER HOW FAMOUS HE MIGHT BE FOR HIS VAGRANT HABITS
I HEARD THEY SAW HIM GO TO THE SECOND MUSIC ROOM A WHILE AGO!
LET'S GO!
God?
WE SHOULD GO TOO
RUNNING RUNNING
IF YOU DON'T UNDERSTAND WORDS, YOU'LL FEEL IT WHEN YOU SEE IT

I SWEAR I DIDN'T ARRANGE THIS, SO DON'T HATE ME FOR IT
HE EVEN MANAGED TO ENCHANT THE CAPRICIOUS GOD IT MUST BE A CRIME NOT TO SHARE WITH THE PUBLIC A TALENT THAT GREAT AND WONDERFUL
?
LET'S GO

YOU MUST LEARN HOW GREAT THE DISTANCE BETWEEN YOU AND HIM IS.

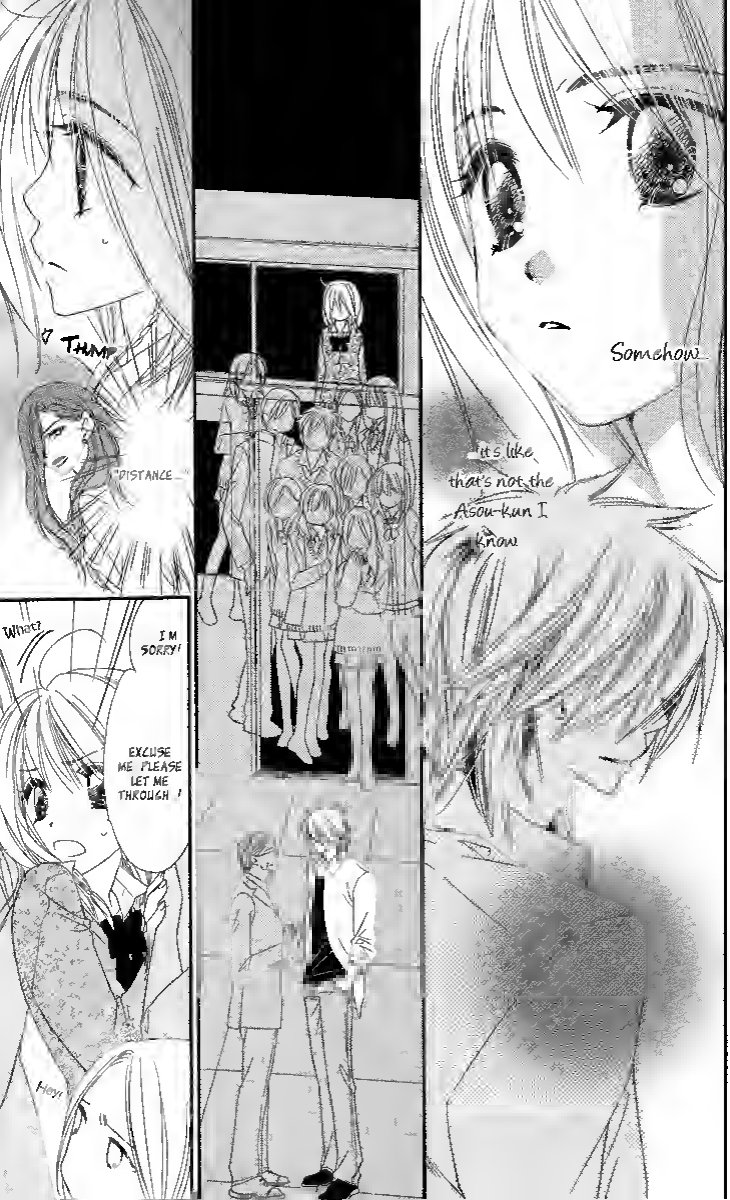

EEK
TALKING
I THINK I'M RECORD-BREAKINGLY CLOSE TO HIM NOW...
TALKING

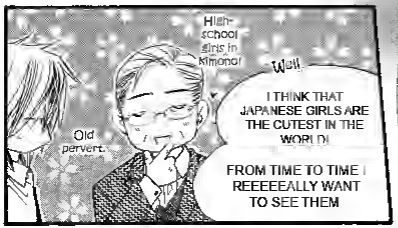
"Distance"

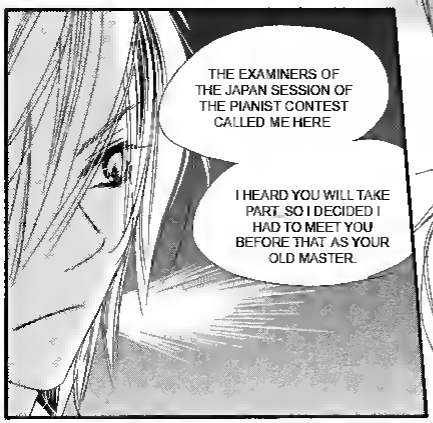
HOP
WHAT A CROWD
HOP
SECOND MUSIC ROOM
CHATTER
CHATTER
There!
EH?!
DON'T YOU KNOW HIM?!
EXCUSE ME
WHO IS THAT OLD MAN?
AHH, YOU'RE FROM THE NORMAL COURSE?
YOU WOULDN'T KNOW, THEN

THAT MAN IS GIL EVANS.
HE'S A PIANIST, MASTERMIND, AND A REAL GOD TO ALL OF US WHO DO CLASSICAL MUSIC! A GOD!
THERE ARE CROWDS OF PEOPLE WHO'D LIKE TO BE HIS STUDENTS BUT HE'S FAMOUS FOR NOT TAKING MANY PUPILS.
HE WAS SUPER-ATTRACTIVE THIRTY YEARS AGO! AND NOW HE'S VERY WELL PRESERVED!
HE'S SINGLE, HAS MONEY AND POWER
HE'S ARTISTIC, IT'S JUST TOO MUCH!
Old men lovers club
I see.
BUT THAT GUY, HIS NAME IS ASOU-KUN RIGHT?
I WONDER WHAT HE HAS TO DO WITH HIM?
I don't get it!
AH!
WHAT?
MAYBE IT'S BECAUSE ASOU-KUN WAS PLAYING UNTIL JUST NOW?
The piano

Seri-ously?!
THAT IMPECCABLE PIANO-PLAYING JUST NOW?!
HE'S FROM THE ELITE ASAHINA-FAMILY?!
WAAAH
EXCUSE ME, ABOUT THE MAESTRO SORRY
THEY HAD A GENIUS BOY! HE LOOKS NOTHING LIKE ME SHOULD SO I DIDN'T REALIZE IT WAS HIM!
WHO'S HE?! AH! I'VE HEARD HE'S SHIZUKA-SENSEI'S LITTLE BROTHER, BUT-
HEY, AREN'T YOU MAKING TOO BIG A FUSS OUT OF THIS?!
CHATTER
CHATTER
CHAT
RUNNING
RUNNING
I'LL GO CALL HER!
RUNNING
HEY, WAIT. DOES SENSEI KNOW ABOUT THIS?!
WHAT A BIG FUSS
WA.
Lets take pic tures!
Me too!
AAHH!
SHOVE
WAH!
OOPS!


Somehow...
it's like that's not the Asou-kun I know
THUMP
"DISTANCE..."
What?
I'M SORRY!
EXCUSE ME PLEASE LET ME THROUGH!
Hey!


High-school girls in kimono!
Well...
I THINK THAT JAPANESE GIRLS ARE THE CUTEST IN THE WORLD!
FROM TIME TO TIME I REEEEEALLY WANT TO SEE THEM
Old pervert...


THE EXAMINERS OF THE JAPAN SESSION OF THE PIANIST CONTEST CALLED ME HERE
I HEARD YOU WILL TAKE PART, SO I DECIDED I HAD TO MEET YOU BEFORE THAT AS YOUR OLD MASTER.

It's some foreign language. I don't understand them!
What are they talking about?
THE BEST PEOPLE WILL IMMEDIATELY GO TO THE OVERSEAS CONTEST. I'M SURE YOU'LL BE THE FIRST ONE ON THE LIST.

Asou-kun
I'M GLAD TO MEET YOU
ME TOO, SENSEI
I SEE YOU'RE WANDERING AROUND AS USUAL. BUT WHY JAPAN?

I DON'T INTEND TO GO ANYWHERE
AFTER YOU GRADUATE THE JUILLIARD SCHOOL* WHICH COUNTRY'S COLLEGE OF MUSIC DO YOU INTEND TO GO TO?
*Famous American conservatory
I'M SORRY!
HEY, DON'T WEDGE YOURSELF IN!
IS THAT SO?
DO YOU HAVE SOME REASON?
Such a waste.
I understand being attached to the place where you were born, but...
IT'S BECAUSE–
DI
NG

SHE'S MINE
YOU'RE IN THE WAY LET HER THROUGH
Eeek! Scary!
Sorry!!

Asou-kun is just Asou-kun
It must've been my imagination
"SHE IS MINE."
ARE YOU ALL RIGHT?
YES!
WHAT IS IT?
NO
IT'S NOTHING
GOOD.
Good then.

I envy her!
GEH! HE HAD A GIRLFRIEND
I THOUGHT HE WAS SUCH A SCARY PERSON, BUT...
LOOK WHAT A TENDER FACE HE CAN MAKE!
Like when he plays piano!
You think you know someone
Am I heavy?
You're breaking my arms
Meanie
COUGH
AH..
ONE WAY OR ANOTHER, I SEE YOUR REASON NOW
I KIND OF FEEL BAD SO I'LL JUST ENJOY JAPAN FOR NOW AND MAKE A FRESH START SOME OTHER TIME
Ah, Japanese!
YOUNG LADY...
LET'S TALK ABOUT MUSIC THE NEXT TIME WE MEET
WHAT IS YOUR SPECIALTY?
EH?
AH, NO
I DON'T DO MUSIC!
AH, IS THAT SO? EXCUSE ME

I WAS CERTAIN THAT MINATO'S PARTNER...
WAS BOUND TO BE A MUSICIAN, TOO...
"Music," huh
BONK
WEREN'T PEOPLE WAITING FOR YOU IN YOUR CLUB ROOM?
AH! YE-YES!
I WAS WORRIED ABOUT THE NOISE, SO I TURNED BACK ON THE WAY THERE AND MIXED WITH THE ONLOOKERS
AND I ABSOLUTELY DID NOT MEET SHIZUKA-SAN!
I'M GOING! SEE YOU LATER!
YEAH...
Well, now, everyone!
Let's go get to know each other!
Kyeah, maestro!
Ice sensei...
EXCUSE ME
I'LL BE GOING NOW...

BOW
DASH
THUMP
MINATO-KUN,
I NEED TO TALK TO YOU.
SO DO I.
BIG SISTER
PHYSICS AND GEOGRAPHY
And now
ASTRONOMY CLUB

I wonder if anything happened during the sleepover.
Hikaru is gloomy
I really think that right now there is no "distance" but

Why do I feel so desperate and helpless?

SECOND MUSIC ROOM
I KNOW WHAT YOU WANT TO TELL ME
THE MEETING WITH THE MAESTRO IS A COINCIDENCE.
YOU SHOULD REALIZE THAT SOMEONE LIKE ME HAS NO POWER TO CALL HIM HERE.
I'M THE ONE WHO SIGNED YOU UP FOR THE CONTEST.
YOU CAN'T REMAIN IN JAPAN ANY LONGER. YOU DO UNDERSTAND THAT, DON'T YOU?
BUT HE APPEARED ON HIS OWN, WITHOUT BEING CALLED
I GUESS WE CAN SAY IT MEANS YOU CANNOT RUN AWAY FROM YOUR FATE, DON'T YOU THINK?
Heh, heh

THAT'S WHY
I DON'T CARE ABOUT THAT NOW
YOU DON'T CARE ?
SHE WAS VAGUELY SCARED IT'S UNLIKE HER
IT WAS YOU, WASN'T IT?
I THOUGHT I TOLD YOU NOT TO MESS WITH HER AGAIN.

"I DON'T CARE...?!"
BANG
I CAN'T BELIEVE YOU'D SPEAK ABOUT "MUSIC" THAT WAY...
THAT'S WHY YOU DON'T NEED THAT GIRL! IT'S FOR YOUR OWN GOOD...
NO.
THAT'S NOT IT

WHAT I'M SAYING IS THAT THE WAY YOU DO THINGS IS WRONG
NO!
I AM NOT WRONG!
FOR WHAT REASON HAVE I ...?!
Some-where deep inside, maybe I knew it

Maybe I knew where this helpless-ness was coming from
Because stars
Even stars that seem to be just next to one an other

...are actually separated...
by a great, great distance...

... After all, their expressions turned out to be weird. *Sigh* Yeah, yeah. It's so vexing!

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

AERANDRIA

THE RAPID TOOLS BEHIND YOUR FAVORITE RELEASES!

Sora Log
Volume 03 Chapter 11

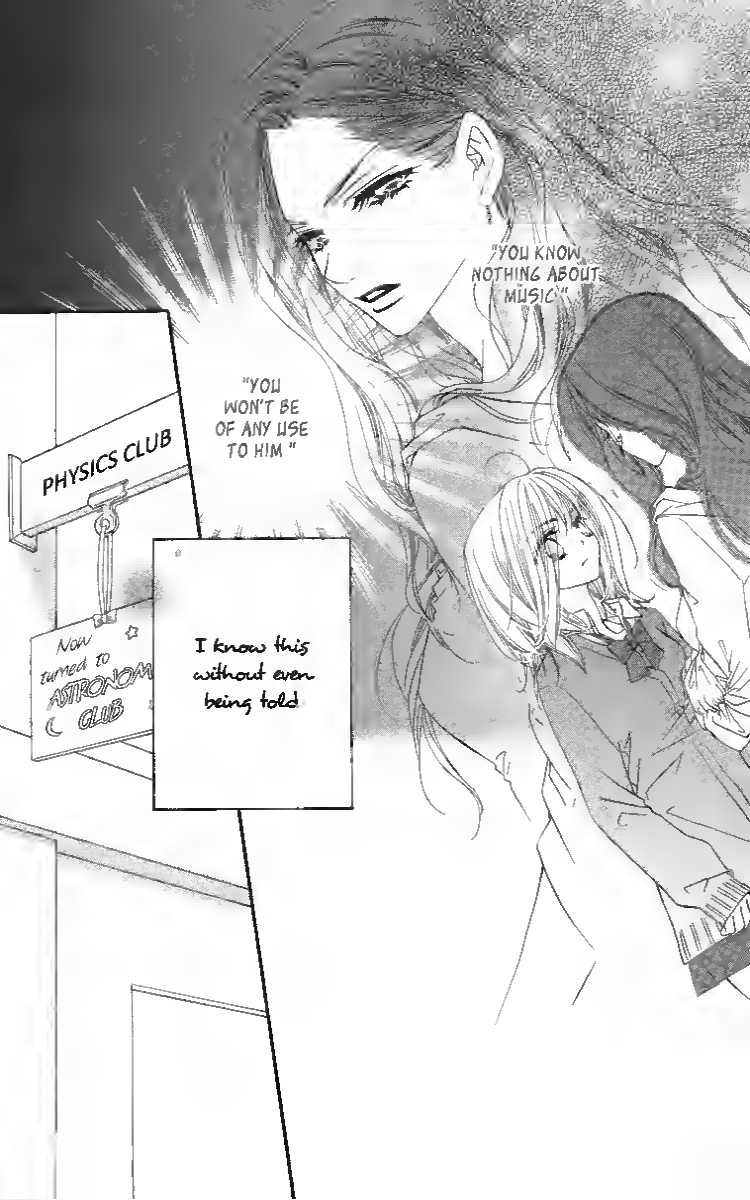
Lacaille :SCANNER
Mari :TRANSLATOR
Lacaille :PROOFREADER
Adrift & Andi :EDITORS
craxx & Knewdle :QUALITY CHECK

Hey guys, guys I found my new favorite place to stand or even better hover Doorways I mean don't you love being in people's ways when they're trying to get in and out of rooms? Then you can do that super aggressive shoulder bump and proclaim your dominance to every- ra e. While hoping someone won't punch you in the face for it while at the same for se you think you can take him

-Adrift

https://aerandria.moe way.net/#aerandria

Chapter 11 / Feelings


"YOU KNOW NOTHING ABOUT MUSIC"
"YOU WON'T BE OF ANY USE TO HIM"
PHYSICS CLUB
Now turned to ASTRONOM CLUB
I know this without even being told

"WHAT'S WRONG WITH BEING USELESS?"
ENDED UP SAYING SOMETHING STUPID AGAIN...
SIGH* IT'S FOR THE...
I hate the feeling of being useless, but..
Maybe there is something else I could do?
YES! All right!
"NOW COULD YOU GET LOST?"
Shizuka-san, why did you talk to me like that?

Aren't you supposed to be happy that Asou-kun started playing the piano again?
"I WILL STEAL HIM ONE DAY"
Why are you trying to pull us apart again?
Don't tell me

Leap
that Shizuka-san was in love with Asou-kun?
THUMP
No, impossible
SECOND MUSIC ROOM
SLAM
I'M—
NO
SHE'S HIS BIG BROTHER'S FIANCEE, RIGHT?
THAT'S NOT

...NOT WRONG!
SO WHY..

WHAT DO I HAVE TO DO
NORI-HITO

THIS IS NO GOOD, BIG SIS, GET A GRIP!
I'M NOT MY BROTHER NORIHITO...
MY BROTHER

...LEFT THIS WORLD TWO YEARS AGO
Does this mean he's dead?
This world?

I KNOW HE DIED IN A TRAFFIC ACCIDENT, BUT...
IT WAS TOO SUDDEN.
I'M SOMEHOW NOT CONVINCED.
YOUR VOICE IS JUST LIKE HIS,
SO I FELT AS IF I WAS TALKING TO HIM AND I JUST —
IF YOU THINK SO, DON'T YOU THINK BROTHER DID, TOO?
YOU ARE THE ONE WHO INHERITED HIS MUSIC
"SHIZUKA"
So that's how it is,
Asou-kun
I ALREADY KNOW THIS...

"IF ANYTHING HAPPENS TO ME, TAKE CARE OF MINATO
SO THAT HE DOESN'T DECIDE TO QUIT MUSIC"
"GUIDE HIM TO BECOME AN OUTSTANDING MUSICIAN."
"BUT..."
WHAT? WHY WOULD YOU SAY SUCH A THING?"
WELL... JUST IN CASE"
YOU, WHO HAD DISTANCED YOURSELF FROM MUSIC, RETURNED TO IT NOT BECAUSE OF ME,
BUT THANKS TO THAT GIRL'S SUPPORT
THAT WAS MY LAST CONVERSATION WITH HIM.
BUT...
AND THAT WAS SOMETHING I WAS SUPPOSED TO GIVE YOU..!
IF I FAILED TO MAKE YOU A MUSICIAN EVERYONE WOULD ADMIRE, THEN...

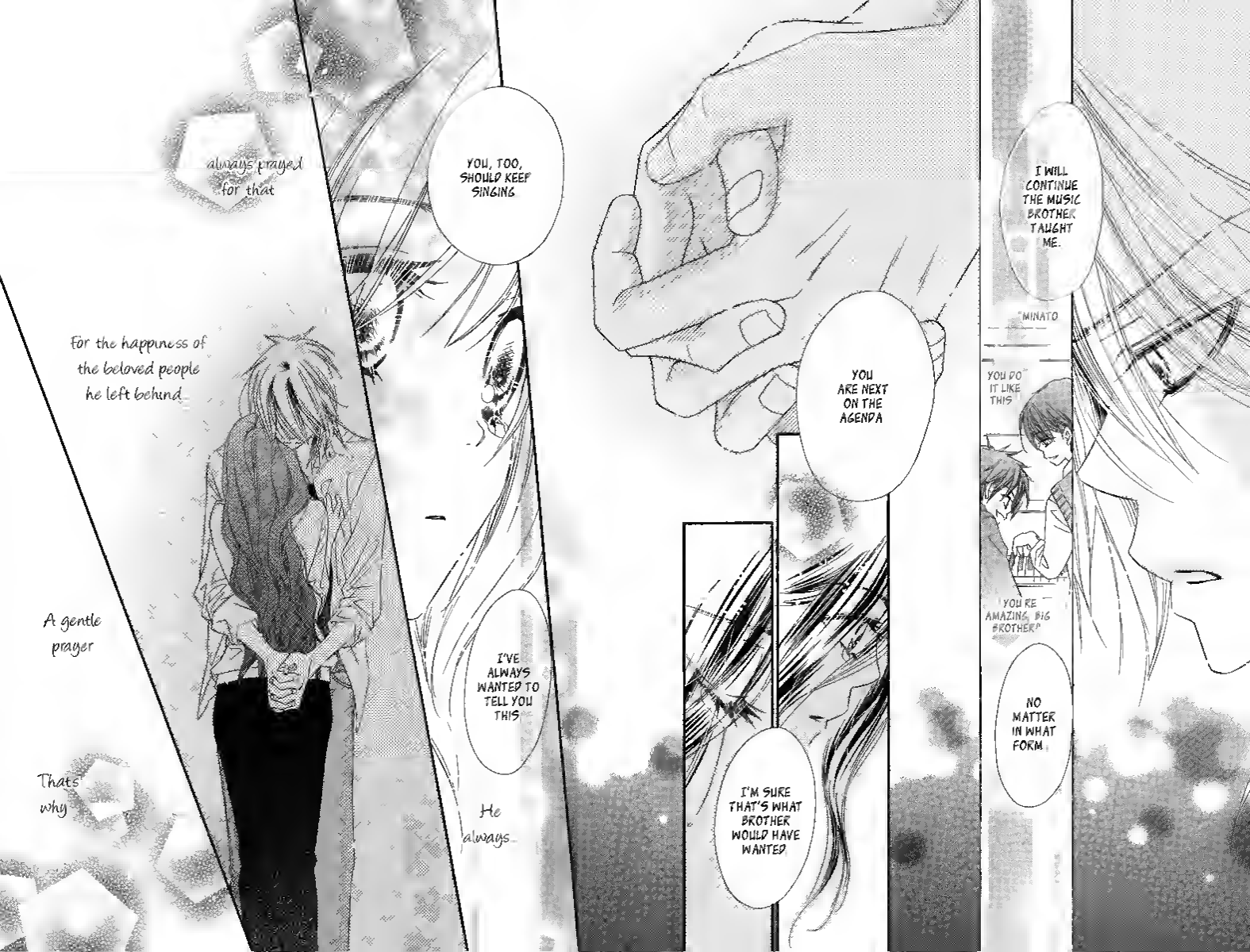
...WHAT WILL HAPPEN TO ME?!
THAT WAS HIS LAST REQUEST...!
Shizuka-san...

But, no matter what,
this is wrong!
YOU CAN STOP ALREADY
YOU'LL FALL APART, SHIZUKA-SAN...!

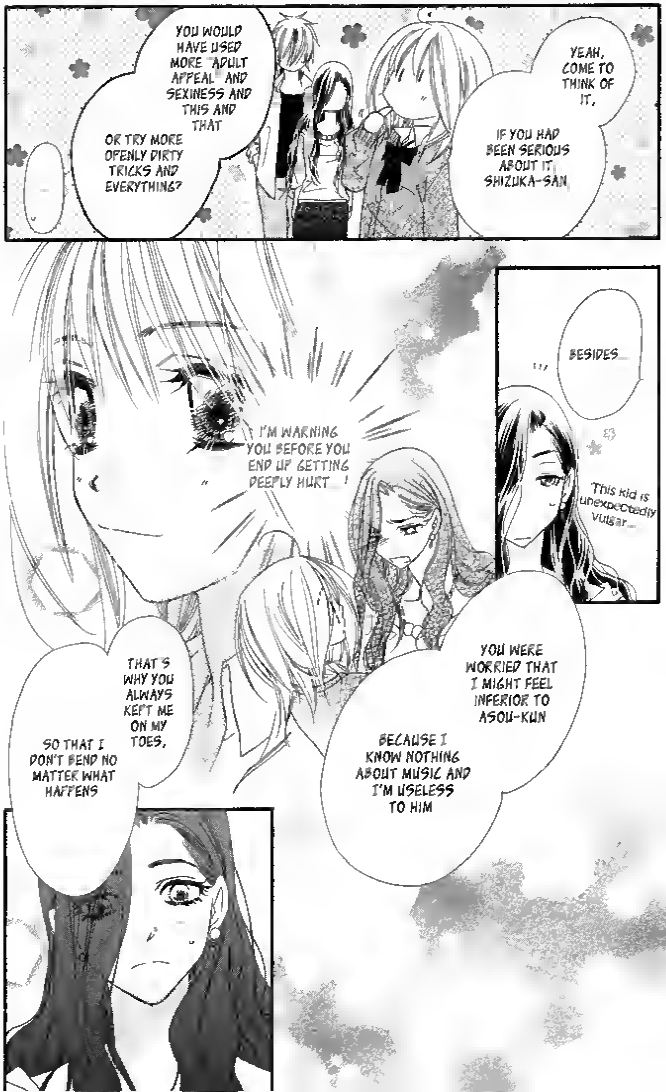
EVERY SINGLE PERSON IN THIS WORLD THINKS ABOUT THE HAPPINESS OF THE PEOPLE THEY LOVE!
...!
"BUT, SHIZUKA, THE TRUTH IS THAT WHAT'S MOST IMPORTANT OF ALL"...
YOU...
Why are you here?
I'M SURE THAT'S NOT WHAT YOUR HUSBAND WANTED...!
SO YOU HEARD...
I TOLD YOU NOT TO TALK AS IF YOU KNOW EVERY-THING.
SAY WHAT YOU LIKE,
BUT JUST LISTEN!

THEN WHAT DO I DO...
"...IS FOR YOU TO BE AT EASE AND BE HAPPY"
"REMEMBER THAT"
Nod
I'M

I NEVER REALIZED THAT MY BEHAVIOUR HURT YOU,
THE MOST IMPORTANT PERSON IN MY BROTHER'S LIFE. I'M SORRY.
BUT I WON'T GIVE UP ON MUSIC EVER AGAIN


always prayed for that
YOU, TOO, SHOULD KEEP SINGING
I WILL CONTINUE THE MUSIC BROTHER TAUGHT ME.
"MINATO
YOU DO" IT LIKE THIS
YOU ARE NEXT ON THE AGENDA
"YOU'RE AMAZING, BIG BROTHER"
For the happiness of the beloved people he left behind...
I'VE ALWAYS WANTED TO TELL YOU THIS
NO MATTER IN WHAT FORM
A gentle prayer
I'M SURE THAT'S WHAT BROTHER WOULD HAVE WANTED
That's why
He always...

Ugh, idiot!
I'M SO LOW HAVING THAT KIND OF DOUBTS...
Pinch
YOU'RE A STRANGE GIRL
USUALLY, ANYONE WOULD BE ANGRY TO SEE THEIR BOYFRIEND EMBRACE ANOTHER WOMAN BEFORE THEIR VERY EYES
I love you so much
BULLY?
LIKE HOW?
I don't remember us having a fight?
THAT'S WHY I BULLIED YOU SO MUCH AND I WON'T APOLOGIZE FOR IT
I WILL STOP NAGGING YOU, BUT I STILL WANT HIM TO CONCENTRATE ON MUSIC
But that's not love—


YEAH, COME TO THINK OF IT,
IF YOU HAD BEEN SERIOUS ABOUT IT, SHIZUKA-SAN
YOU WOULD HAVE USED MORE "ADULT APPEAL" AND SEXINESS AND THIS AND THAT
OR TRY MORE OPENLY DIRTY TRICKS AND EVERYTHING?
BESIDES...
This kid is unexpectedly vulgar...
I'M WARNING YOU BEFORE YOU END UP GETTING DEEPLY HURT...!
YOU WERE WORRIED THAT I MIGHT FEEL INFERIOR TO ASOU-KUN
BECAUSE I KNOW NOTHING ABOUT MUSIC AND I'M USELESS TO HIM
THAT'S WHY YOU ALWAYS KEPT ME ON MY TOES,
SO THAT I DON'T BEND NO MATTER WHAT HAPPENS

HOW DO I PUT THIS? I STARTED TO LOVE YOU, SHIZUKA-SAN,
SO I DON'T REALLY CARE ABOUT THE DETAILS!
It's true
YOU'RE AN INCURABLE OPTIMIST, AREN'T YOU?

PERSONIFICATION STORY 9
My iPod-san
You set me to shuffle but you still hear some songs more often than others?
Hm?
That's not my problem
I like Aika the most today
Don't you dare complain about me playing her five times
There are 2000 songs and only 15 positions they can be given
A freelance DJ whose preferences change every day
IF IT'S YOU, MAYBE IT'LL BE ALL RIGHT.
?
I WILL CANCEL THE RESERVATION ABOUT THE CONTEST.
I'LL CALL YOU TO—
NO

I'LL DO IT
I WANT TO KNOW HOW GOOD I AM RIGHT NOW
AS PROOF THAT I HAVEN'T QUIT MUSIC
THANK YOU
BUT IT DOESN'T LOOK LIKE SHE'LL GET RID OF ME EITHER
THAT'S GOOD NEWS
He-heh
BUT EVEN SO,
WHAT A CHEEKY GIRL!
Cheeky?
MINATO-KUN, SHE THREATENED ME SO MUCH AND YOU STILL DON'T LOOK LIKE YOU'LL COME TO THE RESCUE!
YEAH, WELL

I HAVE TO GET READY FOR A COMEBACK...
THE TWO OF YOU SUIT EACH OTHER SO MUCH, I ENVY YOU
EXCUSE ME

SUIT EACH OTHER
AH...
WHEN SOMEONE SAYS THAT TO MY FACE I CAN'T HELP BLUSHING
Fidget
He forgives
SHE WENT AWAY, BUT
HAS THE STORM PASSED?
Laugh
WELL PROBABLY
THAT "COME-BACK"
RETURNING TO THE PEOPLE WAITING TO HEAR HER SONGS
RETURN TO THE PLACE WHERE SHE BELONGS
To the place where I once saw
how radiant Shizuka-san can be!
I SEE
YES

GREAT!
Maybe that's where Asou-kun will go one day too
Hug
THANK YOU.
YOU'RE WELCOME
It's still too early to think about that.

I have to start thinking that there ARE things that I could do for him

Right now it's enough if I was at least a little bit of use

I'M SO AVERAGE! I DON'T HAVE ANY TALENTS
I ENVY YOU
BOTH OF YOU HAVING TALENT!
AH, BUT IT'S SO GOOD,
I DON'T FEEL AS IF I'M BEING PRAISED HERE
The way you put it,
NO MATTER WHEN, WHERE, WHO OR WHAT
YOU HAVE THE TALENT TO SAY "I LOVE",
Ah?
YOU HAVE A TALENT

BUT I WAS!
ARE YOU BY ANY CHANCE JEALOUS?!
I SAID THAT TO SHIZUKA-SAN, TOO!
WHO'D BE JEALOUS OF THAT?
YOU WEREN'T JEALOUS EITHER
Ah
REALLY...!
BUT I DIDN'T WANT TO CAUSE TROUBLE, SO I HAD TO BEAR WITH IT!

Sigh
YOU REALLY DON'T UNDERSTAND
THE NERVE OF YOU, I MEAN!
LOOK WHO'S TALKING

DO YOU THINK I'D DO SUCH A THING?
IT'S YOU WHO DOESN'T UNDERSTAND

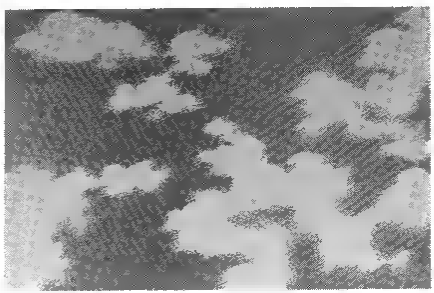
THE TRUTH IS...
...YOU UNEXPECTEDLY PUT LITTLE TRUST IN ME
If I have to be honest, when I saw them hold hands
it felt a little painful

They both wished for each other's happiness, but couldn't quite reach out to the other.
Even though they were so close
Then what about us I wonder?
However...

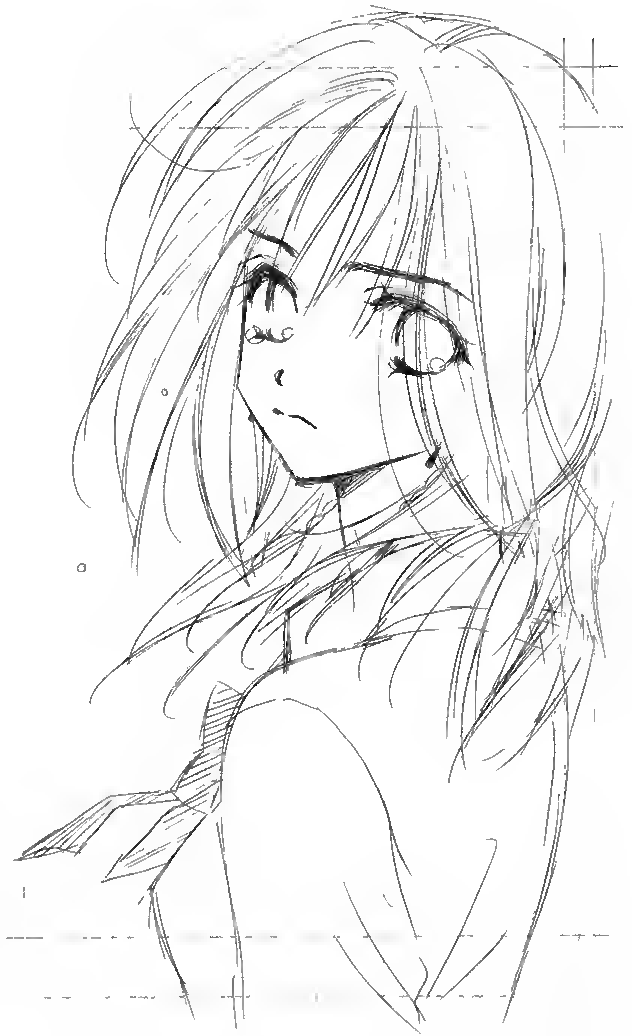
NO WAY
I TRUST YOU
we communicate everything so well
LET'S GO I'LL SEE YOU HOME
ALL RIGHT
Thank you!
BUT... CAN'T WE STAY JUST A LITTLE MORE !!!!
No matter what happens, we'll be all right

PHYSICS CLUB
And now ASTRONOMY CLUB
OPEN
AH!
WELCOME BACK, KUMA
DID YOU FIND HIKARU?
NO
THEN HOW ABOUT WAITING HERE?
She'll be right back.
I JUST PROPPED BY BEFORE WORK
I HAVE TO GO IT'S ENOUGH TO KNOW SHE'S HERE

Ring
You're not going home, yet?
THE REST CAN WAIT UNTIL WE GET HOME...
IT WILL BE QUICKER THIS WAY, TOO
Just a little more...
No matter what happens



Drafts SHOW.



http://www.aerandria.net

AERANDRIA

THE RAPID TOOLS BEHIND YOUR FAVORITE RELEASES!

Sora Log
Volume 03 Chapter 12

Lacaille :SCANNER
Mari :TRANSLATOR
Lacaille :PROOFREADER
Adrift, rulala, & Tangotimmy :EDITORS
Adrift :QUALITY CHECK

The the ... the bell!!!
-Adrift

http://aer.dj.net c//irchighway.net/#aerandria

Chapter 12 / Awakening

IT'S GETTING DARK LATER THESE DAYS
THAT'S BECAUSE IT'S ALREADY APRIL
Blooming cherry trees in the calm sunset glow
The middle of the spring holidays

THANK YOU FOR SEEING ME HOME
I was just a little bit jealous
but Asou-kun was wonderful when he managed to melt Shizuka-san's sadness
It seems to me as if you're shining even brighter than before
OPEN
AH?

HIKARU?
YOU'RE BACK? WELCOME
MOTHER?!
I'M BACK...
AND YOU ?
GOOD AFTERNOON
THUMP!
Did she see?!
The kiss?!!!
I STILL HAVEN'T TOLD HER ABOUT ASOU-KUN.
I DIDN'T KNOW HOW TO BRING HIM UP AND LEFT THINGS AS THEY WERE...
I needed some strange kind of courage

Huge
Evil eye
Not just blond, but practically white spiky head
Plenty of piercings
So he's not Yakuza?
ASOU-KUN, I'M SORRY!
MY MOM IS A WEE BIT QUICK TO JUMP TO CONCLUSIONS
MOM! ASOU-KUN IS MY—
NO
AH, HIKARU WELCOME BACK
WHAT'S THE COMMOTION?
COME OUT
Father!
DROP
GYAH?!
THAT'S NOT IT!
Let me pay off her debt
HOW MUCH TO GET HER OFF THE HOOK
BACKING
OFF

Good evening...
Ahh!
WHAT AN INDIVIDUALISTIC FRIEND YOU HAVE—
AH?! A FRIEND! OH, YES, SILLY ME, A FRIEND, OF COURSE ♡
STAMMER
Sigh
Good job, dad
Please come in
Hey!
WAIT A MINUTE!
OF COURSE, DINNER IS ALMOST READY,
SO PLEASE, DO COME IN
FATHER, MOTHER—

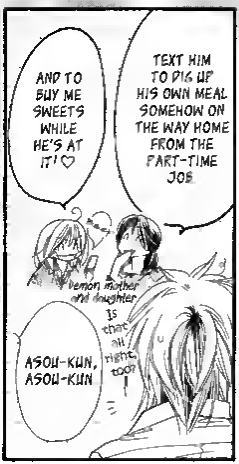
special person
I'M SORRY TO CAUSE A COMMOTION
MAY I HAVE A WORD WITH YOU FIRST?
REACH
He's my
ASOU-KUN IS—

MY NAME IS ASOU MINATO.
HIKARU-SAN AND I ARE DATING
IT'S A PLEASURE TO MEET YOU
AND I APOLOGIZE THAT I DIDN'T INTRODUCE MYSELF EARLIER.

GLOMP
WELL! WELL, WELL, WELL, WELL
What a polite young man!
And you're so handsome!
COME ON IN, COME ON IN!
Mother!
You're really shining brighter than ever
So you could be like this for someone else's sake
Mom, you're homeless

It makes me fall in love even deeper

I wish I could be like that too


AND TO BUY ME SWEETS WHILE HE'S AT IT!♡
TEXT HIM TO DIG UP HIS OWN MEAL SOMEHOW ON THE WAY HOME FROM THE PART-TIME JOB.
demon mother and daughter
ASOU-KUN, ASOU-KUN
Is that all right, too?

Here some snacks to go with the beer!
He's so laid back I forgot he must be still a minor
Ah, dear, the birch is ready by the way
All right.
Mother!
Enough!
Chuckle
CR
ASH!
AH! NOW I'VE DONE IT!
Sorry dear
WAAH!
AH, ASOU-KUN, IT'S ALL RIGHT
Don't get up
STAND
IT'S FINE, MOM
HIKARU, I'LL DO IT
Lean

WHAT IF YOU GET HURT?!
STOP RIGHT NOW!
AH!
MOM
SORRY FOR THE SCENE, ASOU-KUN
Make yourself at home
RIGHT?
YES YOU'RE RIGHT
I'VE BEEN ALL RIGHT FOR A LONG TIME NOW

Sniff
SORRY TO DRAG YOU IN HERE.
MY PARENTS ARE SO NOISY, AREN'T THEY?
NOT REALLY?
WITH THOSE KINDS OF PARENTS, NOW I KNOW HOW SOMETHING LIKE YOU COULD POP UP.
Nod
WHAT WAS THAT "SOMETHING"?
EXACTLY WHAT YOU HEARD
Chuckle
You're mean!
Wow

Having Asou-kun in my room feels kind of strange
MAYBE I'M EVEN JEALOUS
I WISH I HAD CLEANED IT FIRST
THE MEMBERS OF MY FAMILY WERE NEVER AT HOME AT THE SAME TIME.
Nowhere as lively as yours.
I see...
Asou-kun's relatives are all famous musicians, so they must have been busy...
IN THAT CASE,

Ruffle
Ruffle
AND BRING YOUR UNCLE AND SHIZUKA-SAN, TOO.
EATING WITH COMPANY IS MORE FUN AND MORE DELICIOUS!
YOU'RE MORE THAN WELCOME AT HOME!
COME AGAIN FOR DINNER!

ASOU-KUN...?
I'M SORRY FOR THAT
I said something I shouldn't have
BUT, RIGHT NOW, IT'S ALL RIGHT NOT TO DO THIS, YOU KNOW? YOU KNOW WHAT I MEAN
EH?
YOUR FAMILY...
THEY ARE WORRIED ABOUT YOU MUCH MORE THAN WHAT IS CONSIDERED NORMAL. THERE MUST BE TIMES WHEN YOU GET TIRED OF THAT
I'M TRYING TO SAY, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ME ON TOP EVERYTHING ELSE

He just gently sees through me
He's not asking me to explain anything. Why?

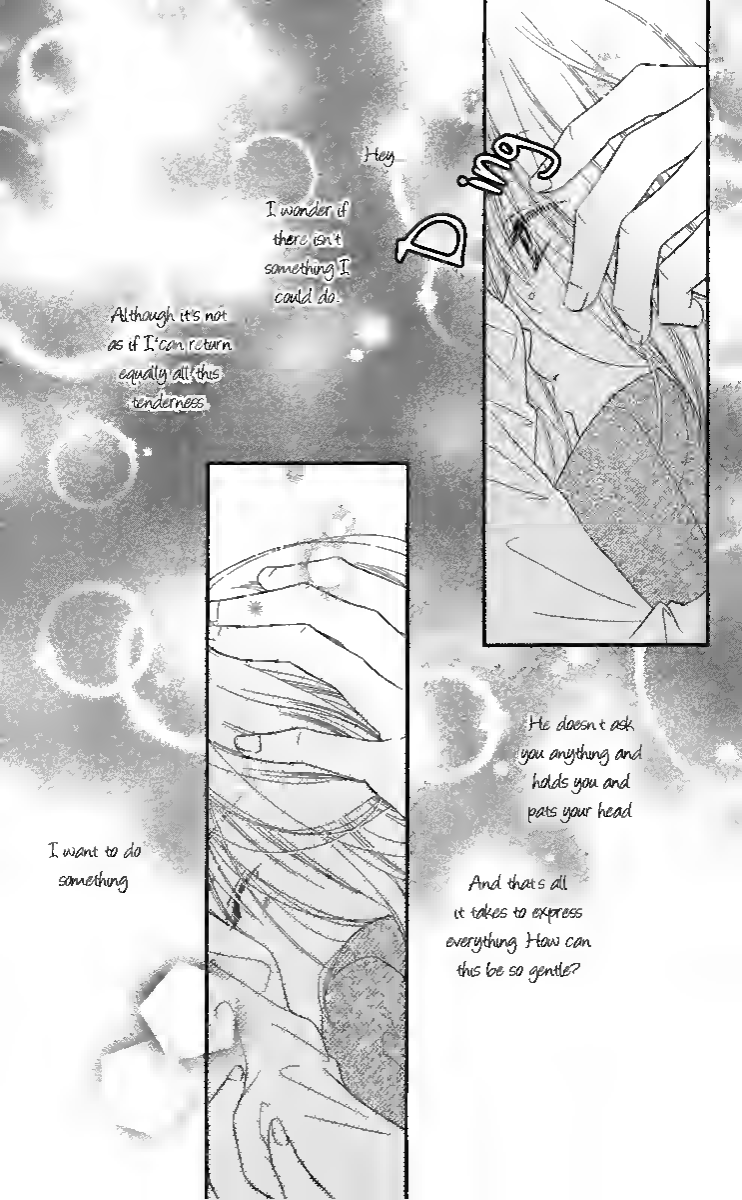
What's that supposed to be?
ARE YOU USING TELEPATHY?
Like "Doraemon's Hypnosis Machine"?
HOW DO YOU MANAGE TO UNDERSTAND THESE THINGS?
Flop
AHHH

I MENTIONED IT IN THE VILLA, REMEMBER?
LISTEN.
I WAS IN AND OUT OF HOSPITALS ALL THE TIME AND I CAN'T REMEMBER ANYTHING FROM WHEN I WAS FOUR
I THINK IT MUST HAVE BEEN AROUND THAT TIME
WHEN I WAS LITTLE, I WAS GOING TO DIE
THEY TELL ME IT WAS TRULY HORRIBLE
THAT'S WHEN MY PARENTS INCESSANT WORRYING STARTED
THEY DON'T WANT US TO EXPERIENCE THAT EVER AGAIN ALTHOUGH I DON T REMEMBER A SINGLE THING

"Ah
I'm so glad!"
I THINK IT'S BECAUSE IT WAS SO HARD ON MOM AND DAD.
Thats all I can do to make sure
"Hikaru!"
"Hikaru!"
You are awake now
THAT'S WHY I KEEP TELLING THEM THAT I'M ALL RIGHT,
THAT THEY WON'T HAVE TO FEEL, EVER AGAIN, THE PAIN OF LOSING A FAMILY MEMBER
to free from this suffering
And it's so irritating that I'm still unable
the hearts of the people I love

Ruffle
ASOU-KUN, YOU ALWAYS NOTICE STRANGE THINGS
I'm a demon
Like just now
AH, BUT YES, I SOMETIMES DO THINK 'AH, GET OFF MY BACK ALREADY!"
Ruffling
Ruffling
Ruffling
Ruffling
WAH?
OH..?
UGH
Huff
Come here,
Come here
HN

ing
It's all right.


Hey
I wonder if there isn't something I could do.
Although it's not as if I can return equally all this tenderness
D ing
He doesn't ask you anything and holds you and pats your head
I want to do something
And that's all it takes to express everything. How can this be so gentle?

I feel there must be something
I don't know yet what it might be, but
I'm sure there's something I could do for you
Ding
ALL RIGHT, SEE YOU
AH
JUST TO THAT PARK OVER THERE
NO, HERE'S FINE
YOUR PARENTS WILL BE WORRIED
HERE
Ding
SORRY
Thanks
Chuckle
SOMETHING SIMILIAR HAPPENED WHEN WE FIRST MET, RIGHT?
You dropped it

YEAH... COME TO THINK OF IT...
YOU MUST LIKE IT A LOT? YOU ALWAYS CARRY IT...
I GOT IT FROM MY BROTHER BEFORE HE DIED. I GAVE IT TO SOMEONE ONCE, BUT...
NOW I HAVE IT AGAIN...
EH...
"I got it from my big brother."
WHAT WAS THAT JUST NOW?
Flashback
IT'S LIKE A MEMENTO FROM TWO PEOPLE...
AND YET...

PERSONIFICATION
CHAPTER 10

Mini Component
(12 years old)

So, which song was I supposed to start from?

Ancient Grandpa DJ with a bad case of sclerosis

I'M THE WORST, DROPPING IT WHEN I'M SUPPOSED TO TREASURE IT
EH? BUT
IT'S ALL RIGHT AS LONG AS YOU DON'T EVER LOSE IT AGAIN, RIGHT?
Ding
Don't

Ding
"...lose it ever again..."
Asou-kun?
HIKARU?
THIS TIME, DEFINITELY
Again
Have I said these words before?
THROB
HURTS
THAT'S RIGHT

BROTHER YUI!
WHAT ARE YOU DOING OUTSIDE? It's cold Go back in
Ah?!
YOU SHOULD SAY "WELCOME BACK FROM THE JOB, BIG ROTHER!♡"
NO
I'M SUPPOSED TO SEE ASOU-KUN OFF I told you!
SOB SOB SOB SOB
"Asou is no good!"
YUI IS HARDEST TO TALK TO ABOUT THIS Looks like it will be trouble
But even so...
EHM, YUI...
I KNOW
THE TWO OF YOU ARE DATING, RIGHT?

GO BACK INTO THE HOUSE, HIKARU
...!
Brother...?
YOU FINALLY CAME HERE,
SO LET ME WALK YOU BACK FOR A WHILE

DON'T YOU HAVE SOMETHING TO TALK TO ME ABOUT?
That's why you're here, right?
AND WHAT ABOUT YOU?
That's why I'm so unconcerned
THE INCIDENT WITH MY SISTER IS OVER.
SO YOU WANT ME TO STEP BACK?
SHE WON'T TRY TO INSTIGATE YOU AGAIN
ABOUT THAT, I'M GRATEFUL YOU PROTECTED HIKARU FROM YOUR SISTER.
No, I don't. SHE WAS JUST DOING WHAT SHE PLEASED.
IT HAD NOTHING TO DO WITH ME I JUST WANT HIKARU TO BE SAFE

PIS——SED
usually he's like
What do you want?
KUMA
"LEADER OF JUVENILE DELINQUENTS"
SUCH A MATURE YUI IS IMPOSSIBLE
HE ISN'T SUPPOSED TO THINK WELL OF ASOU-KUN...!
IT'S STRANGE! IT'S WEIRD! I'M SURE!
Throb
Pull
I HAVE TO FOLLOW THEM...I HAVE A BAD FEELING
...HURTS...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
YOU BUTTED IN ON OUR FAMILY WHAT ARE YOU PLANNING TO DO TO HIKARU ?!
THERE'S NO WAY I'D APPROVE OF YOU...
IS THIS WHAT YOU THOUGHT I WOULD SAY?
WHAT DO YOU THINK YOU ARE PLAYING AT THIS TIME !

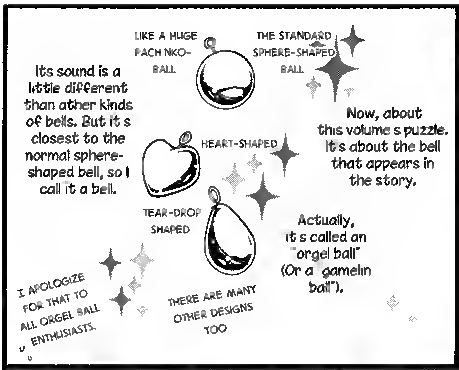
It's happening again
THR
!
OB
M-my head

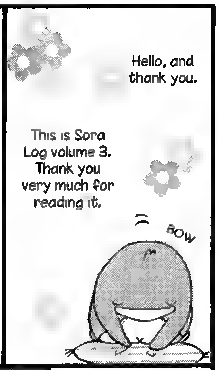
CRASH
Ding
YOU CANNOT HAVE FORGOTTEN
HUFF
HUFF

I DON'T UNDERSTAND WHAT THIS IS ALL ABOUT
YOU...!
TWELVE YEARS AGO...!

Sora Log Chapter 12 / End

FREETALK


LIKE A HUGE PACHINKO-BALL
THE STANDARD SPHERE-SHAPED BALL
HEART-SHAPED
TEAR-DROP SHAPED
THERE ARE MANY OTHER DESIGNS TOO
Its sound is a little different than other kinds of bells. But it's closest to the normal sphere-shaped bell, so I call it a bell.
Now, about this volume's puzzle. It's about the bell that appears in the story.
Actually, it's called an "orgel ball" (Or a gamelin ball").
I APOLOGIZE FOR THAT TO ALL ORGEL BALL ENTHUSIASTS.



If I managed to make you think of this series as lovey-dovey and extra sweet, then I'm seriously happy! *laugh* We're heading for the end of the story. It's progressing well, becoming my first series over 3 volumes. Thank you very much!
Well, my gratitude to everyone who wants anything to do with me, I hope we will meet again in the next volume.
The story became a bit stiff, but it will clear up in the next volume. That's why I'll be grateful if you bear with me a little longer.
Last day of December, 2009,
Mitsuki Kako

I found it two or three years ago, when I was looking for such an orgel ball.

SORRY FOR THE BORING STORY

That fragile and mysterious sound somehow made me imagine a sky full of stars, which in time was shaped into the story of Sora Log you are now reading.

Special Thanks to T Tsuyoshi Y Sawae N Shori E Yuko Y Chiho, T Yuko and You